

2. Трябва ли тези разпоредби да се тълкуват в смисъл, че посоченото освобождаване се прилага в случаите, когато дружеството не е доказало наличието на необходима връзка между дейността на предприятието и пълното или частично поставяне на недвижимия имот на разположение на управителите, членовете на управителния съвет или съдружниците и в този случай достатъчно ли е наличието на непряка връзка?

(¹) ОВ L 145, стр. 1.

**Иск, предявен на 13 май 2011 г. — Европейска комисия/
Португалска република**

(Дело С-223/11)

(2011/С 211/30)

Език на производството: португалски

Страни

Ищец: Европейска комисия (представители: P. Guerra e Andrade и I. Hadjiyiannis)

Ответник: Португалска република

Искания на ищеца

Комисията моли Съда:

1. Да установи, че:

— Португалската република не е изпълнила задълженията си по член 6 във връзка с член 13, параграфи 1 и 2 от Директива 2000/60/ЕО (¹), доколкото не е публикувала планове за управление на речните басейни в националните и международните райони.

— Португалската република не е изпълнила задълженията си по член 14, параграф 1, буква в) от Директива 2000/60/ЕО, доколкото не е публикувала и предоставила проектите на планове за управление на речните басейни на разположение на обществеността, включително на потребителите, за да получи техните коментари.

— Португалската република не е изпълнила задълженията си по член 15, параграф 1 от Директива 2000/60/ЕО, доколкото не е изпратила на Комисията копие на планове за управление на речните басейни.

2. Да осъди Португалската република да заплати съдебните разноски.

Правни основания и основни доводи

Член 13 от Директива 2000/60/ЕО

Параграф 6 във връзка с параграфи 1 и 2 на член 13 от Директива 2000/60/ЕО предвижда, че планове за управление на речните басейни за всеки национален или международен район на речен басейн, който попада изцяло в рамките на територията на Съюза, трябва да бъдат публикувани най-късно до 22 декември 2009 г.

Комисията не е уведомена, нито разполага с информация, що се отнася до Португалия, че посочените планове са публикувани.

Член 14 от Директива 2000/60/ЕО

От директивата става ясно, че участието на обществеността е от съществено значение за постигането на нейните цели.

Комисията не е уведомена, нито разполага с информация, че е публикуван или предоставен на разположение на обществеността, включително на потребителите, някакъв проект на план за управление на речните басейни, за да бъдат получени техните коментари.

Член 15 от Директива 2000/60/ЕО

Португалската държава не е изпратила на Комисията нито едно копие на планове за управление на речните басейни както в националните, така и в международните райони.

(¹) Директива 2000/60/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 23 октомври 2000 година за установяване на рамка за действията на Общността в областта на политиката за водите (ОВ L 327, стр. 1; Специално издание на български език, 2007 г., глава 15, том 6, стр. 193).

Преюдициално запитване, отправено от Upper Tribunal (Tax and Chancery Chamber) (Обединено кралство) на 13 май 2011 г. — Her Majesty's Commissioners of Revenue and Customs/Able UK Ltd

(Дело С-225/11)

(2011/С 211/31)

Език на производството: английски

Запитваща юрисдикция

Upper Tribunal (Tax and Chancery Chamber) (Обединено кралство)

Страни в главното производство

Ищец: Her Majesty's Commissioners of Revenue and Customs

Ответник: Able UK Ltd

Преюдициални въпроси

1. Трябва ли член 151, параграф 1, буква в) от основната Директива за ДДС (¹) да се тълкува като освобождаващ доставка в Обединеното кралство на услуги по разглобяването за скрап на стари кораби на US Navy (Военно-морските сили на Съединените щати) за US Department of Transportation Maritime Administration в един или в двата посочени по-долу случая:

- а) когато тази доставка не е извършена на част от въоръжените сили на член на НАТО, който взема участие в общите отбранителни дейности или на придружаващия ги граждански персонал;